



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1293]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, जून 24, 2010/आषाढ़ 3, 1932

No. 1293]

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 24, 2010/ASADHA 3, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 जून, 2010

सं. 49/2009-2014

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th June, 2010

No. 49/2009-2014

विषय : चीन से दुग्ध और दुग्ध उत्पादों के आयात पर निषेध ।

Subject : Prohibition on import of milk and milk products from China.

का.आ. 1526(अ).—विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3(2) और विदेश व्यापार नीति 2009-2014 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा, चीन से संघटक के रूप में चाकलेट और चाकलेट उत्पादों और कैंडीज/कनफैक्शनरी/फूड प्रिपेरेशन दुग्ध और दुग्ध सोलिड सहित दुग्ध और दुग्ध उत्पादों के आयात पर अधिसूचना सं. 67 (आर ई-2008)/2004-2009 दिनांक 1 दिसम्बर, 2008 द्वारा लगाए गए निषेध को और अधिसूचना सं. 22/2009-14 दिनांक 23 दिसम्बर, 2009 द्वारा बढ़ाई गई अवधि को 24 जून, 2010 से छः महीनों की अवधि के लिए, और अगले आदेशों तक, बढ़ाती है।

S.O. 1526(E).—In exercise of powers conferred by Section 5, read along with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, also read along with paragraph 2.1 of Foreign Trade Policy, 2009-14, the Central Government hereby further extends the prohibition on import of milk and milk products including chocolates and chocolate products and candies/confectionary/food preparations with milk or milk solids as an ingredient, from China, imposed *vide* Notification No. 67(RE-2008)/2004-2009 dated 1st December, 2008 and extended *vide* Notification No. 22/2009-2014 dated 23rd December, 2009, for a period of six months from 24th June, 2010 and until further orders.

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

2. This issues in public interest.

[फा. सं. 01/93/180/898/एम-99/पी सी-2(ए)]

[F. No. 01/93/180/898/AM 99/PC-2(A)]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक,
विदेश व्यापार एवं पदेन विशेष सचिव

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade
& ex-officio Spl. Secy.